

12.1.2006

A6-0391/78

EMENDAMENTO 78

presentato da Glenys Kinnock e Jean-Claude Fruteau, a nome del gruppo PSE

**Relazione
di Jean-Claude Fruteau**
OCM dello zucchero

A6-0391/2005

Proposta di regolamento (COM(2005)0263 – C6-0243/2005 – 2005/0118(CNS))

Testo della Commissione

Emendamento del Parlamento

Emendamento 78
Considerando 9 bis (nuovo)

*(9 bis) L'UE deve mirare alla soppressione
delle sovvenzioni all'esportazione nei tempi
più brevi, e al più tardi entro il 2013.*

Or. en

Motivazione

A norma dell'articolo 178 del trattato CE, la Comunità deve tenere conto degli obiettivi di sviluppo nelle politiche da essa svolte. Le sovvenzioni comunitarie all'esportazione hanno conseguenze negative per i paesi in via di sviluppo.

12.1.2006

A6-0391/79

EMENDAMENTO 79

presentato da Glenys Kinnock e altri

**Relazione
di Jean-Claude Fruteau**
OCM dello zucchero

A6-0391/2005

Proposta di regolamento (COM(2005)0263 – C6-0243/2005 – 2005/0118(CNS))

Testo della Commissione

Emendamento del Parlamento

Emendamento 79
Considerando 27 bis (nuovo)

(27 bis) Le misure di gestione delle importazioni dovrebbero essere concepite in modo da esercitare un impatto minimo sull'accesso in esenzione da dazi e contingenti al mercato comunitario dello zucchero accordato ai paesi meno sviluppati nel quadro dell'iniziativa "Tutto tranne le armi". A partire dal 2009 tutti i paesi meno sviluppati dovrebbero beneficiare degli stessi prezzi garantiti previsti dal Protocollo sullo zucchero ACP e dovrebbero disporre di una stabile prospettiva a lungo termine per lo sviluppo delle loro economie.

Or. en

Motivazione

Nel quadro dell'accordo del 2001 "Tutto tranne le armi" l'accesso dei paesi meno sviluppati ai mercati comunitari era già stato ritardato fino al 2009. Questo accesso non può più essere negato. Occorre rispettare l'impegno dell'Unione di accordare a questi paesi un accesso al mercato in esenzione da dazi e contingenti su base duratura.

12.1.2006

A6-0391/80

EMENDAMENTO 80

presentato da Glenys Kinnock e altri

**Relazione
di Jean-Claude Fruteau**
OCM dello zucchero

A6-0391/2005

Proposta di regolamento (COM(2005)0263 – C6-0243/2005 – 2005/0118(CNS))

Testo della Commissione

Emendamento del Parlamento

Emendamento 80
Considerando 9 ter (nuovo)

***9 ter) Sono abolite le esportazioni di
zucchero verso il mercato mondiale basate
sullo zucchero C.***

Or. en

Motivazione

Le esportazioni di zucchero C sul mercato mondiale hanno provocato forti distorsioni sul prezzo mondiale a scapito degli agricoltori europei. Come conseguenza è diminuito il reddito degli agricoltori dell'UE, i cui proventi della produzione di zucchero basata su quote sono stati utilizzati per vendere lo zucchero C in condizioni di dumping sul mercato mondiale. Occorre effettuare uno studio sugli usi alternativi delle eccedenze di zucchero per scopi non alimentari, ad esempio per la produzione di energia e come materia prima industriale.